

SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM





No. 21



CERTIFICATE OF MARRIAGE

Full name of the wife:

LUONG THI HUYEN

Date of birth: October 16, 1992

Ethnic group: Kinh

Nationality: Vietnamese

Residence: Hung Thinh village, Tu Mai

commune, Yen Dung district, Bac Giang

province.

Identity papers: ID Card no. 122044545, issued

by Bac Giang Public Security on March 08, 2009.

Full name of the husband:

TRAN DUC HUNG

Date of birth: March 26, 1991

Ethnic group: Kinh

Nationality: Vietnamese

Residence: Residential group 5, Nham Bien town,

Yen Dung district, Bac Giang province.

Identity papers: ID Card no. 122007965, issued

by Bac Giang Public Security on October 09

2014.

Place of marriage registration: People's Committee of Nham Bien town, Yen Dung district,

Bac Giang province

Date of registration: February 16, 2022

The Wife

(Signed)

LUONG THI HUYEN

The Husband

(Signed)

TRAN DUC HUNG

SIGNATORY OF MARRIAGE CERTIFICATE
P.P. CHAIRMAN
VICE CHAIRMAN

(Signed and sealed)

NGUYEN HUU TOAN

I, the undersigned NGUYEN MINH DUC, ID No. 001083015275, date of issue: 07/04/2016, place of issue: Police Department for Registration and Management of Residence and National Data on Population, confirm that I have translated accurately this paper/document from Vietnamese into English.

Tôi, NGUYỄN MINH ĐỨC, CMTND số 001083015275, cấp ngày 07/04/2016 tại Cục cảnh sát ĐKQL cư trú và DLQG về dân cư, khẳng định đã dịch chính xác nội dung của giấy tờ/văn bản này từ tiếng Việt sang tiếng Anh.

Date: 21/02/2022 (The Twenty-first of February, Two thousand and twenty-two)

At: HOANG MAI DISTRICT JUSTICE SECTION -

HANOI CITY

I, the undersigned, NGUYEN HAI LINH

Head of Justice Section,

Hereby certified that:

Mr. NGUYEN MINH DUC, affixed his name in this translation in my presence.

Ngày: 21/02/2022 (Ngày Hai mươi mốt tháng Hai năm Hai nghìn hai mươi hai)

Tại: PHÒNG TƯ PHÁP QUẬN HOÀNG MAI - TP. HÀ NỘI Tôi, NGUYỄN HĂI LINH

là Trưởng phòng Tư pháp,

Chúng thực:

Ông NGUYỄN MINH ĐÚC là người đã ký vào bản dịch này trước mặt tôi.

Ngày: 21/02/2022 (Ngày Hai mươi mốt tháng Hai năm Hai nghìn hai nươi hai)

NGUÖI DICH (Translator)

TRƯỚNG PHÒNG TƯ PHÁP

NGUYỄN MINH ĐỨC

NGUYỄN HẢI LINH

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM Độc lập - Tự do - Hạnh phúc



Sô: 21

GIÁY CHỮNG NHÂN KẾT HỘN

Họ, chữ đệm, tên vợ:

LƯƠNG THỊ HỦYỀN

Ngày, tháng, năm sinh: 16/10/1992

Dân tộc: Kinh

Quốc tịch: Việt Nam

Novement Thon Hung Thinh, Xã Tu Mai

huyên Yên Dũng, tinh Bắc Giang

Giấy tờ tùy thân: Giấy CMND số

122044545, Công an tinh Bắc Giang cấp

ngày 08/03/2009

Họ, chữ đệm, tên chồng:

TRÂN ĐÚC HÙNG

Ngày, tháng, năm sinh: 26/03/1991

Dân tộc: Kinh

Quốc tịch: Việt Nam

Nơi cư trủ Tổ Dân Phố 5, thị trấn Nhám

Biển, huyện Yên Dũng, tỉnh Bắc Giang

Giấy tờ đủy thân: Giấy CMÌC số

122007965, Công an tỉnh Bắc Giang cấp

ngày 09/10/2014

Nơi đặng ký kết hôn UBND thị trấn Nham Biên, huyện Yên Dũng, tinh Bắc Giang

Ngày, tháng, năm đẳng ký: 16/02/2022

. Verk

(Ký, ghi rõ họ, chữ đệm, tên)

Lương Thị Huyên

Chồng Kỳ, ghĩ rõ họ, chữ đệm, tên)

Trần Đức Hũng

NGƯỚI KÝ GIÁY CHỨNG NHÂN KẾT HỘN

(Ký, ghi rõ họ, chữ đệm, tên, chức vụ, đóng dấu)

MAKT CHỦ TỊCH HƯ TỊCH

Nguyễn Hữu Toàn

